

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1197. Inwentarz dóbr Tuligłowy. 1815.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

T

+

Inwentarz  
Dobę Juligłow  
w Cerkwie Przemyskiej  
1875



1194

# Opisanie Budowy Wsi Suligow.

Wierdzaiąc do Dworu Strama na Dwoich Stupach pod Daczkim  
starym latami pobitym, do których wrota podwojne, z Sarcie Sorno-  
wych, stare, na Drog do Łamykania na bieżunach Drewnianych.

1<sup>o</sup> Dwor do którego Sarch na 4<sup>o</sup> Stupach Sornowych pod Dachem Sto-  
ma, porzuty po bokach Ścianki po lewej cęty, po lewej Deserkami  
satorone, z którego do Sieni Drzwi podwojne, z Sarcie Jostowych na  
Kakach, Ławiasach, Szufryglach, Klamka, Szoblem i Wrzeciazem relar-  
nemi - w Sieniach Powata z Chmista grodzona, Sling wylepiona, wrocet-  
szy po prawej ręce Drzwi do Pokoju podwojne z Sarcie jostowych  
Stolarskiej roboty, farbowane, na Kakach, Ławiasach relarnych, z  
Łamkiem Franczkim, Dwoma Szufryglami do Łamykania relarnemi  
sbehtaydunkami - kominem z cęty mórwanym, nad którym komin z legiet  
murowany, aż nad Dach wyprowadzony, Peci kraslowy dwi Szby ogrzewa-  
jący, Ściana: Powata Plotnem wybita, z tego Pokoju wprost do  
Stoga z Sarcie, Drzwi podwojne z Sarcie jostowych Stolarskiej  
roboty, farbowane, na Kakach, Ławiasach, relarnych, do Pokoju Sy-  
pialnego - W tym Chien dwie, jedno na Północ, Drugie na Wschód  
Parde o Srecciu Szubach ciarłkowych, na pół otwierające się, na Ka-  
kach, Ławiasach relarnych, do Pokoju Sypialnego - w tym Chien dwa-  
ci: karkach - Powata Plotnem wybita, cęty, ściany szabrowane -  
Podstoga z Sarcie jostowych - Wrocettery z tego Pokoju narad dopiero  
z tego po prawej ręce Drzwi do Alhina podwojne na Kakach, Ła-  
wiasach, relarnych, w tym Chno jedno na północ o srecciu Szubach  
ciarłkowych nieotwierające się, tylko jedna Szba wysuwa się, Chien  
nica z Sarcie jostowych również do Łamykania, Powata z Sarcie  
jostowych, podstogi niema, wprost do Pokoju do Sieni po prawej ręce  
Przebieżenie do Szby z Wathow Sling lepione, w której Drzwi do Szpi-  
czarki z Sarcie jostowych na Bieżunach z Szoblem i Wrzeciazem  
relarnym. Chno z kral Drewnianych, Powata z Wathow Sling lepiona  
Wrocettery z Szpiczarki po prawej ręce przez Ścianki, w którym Chno  
na Północ, Chno jedno z drobnymi Szubek - W tym Drzwi do Sz-  
by Ekonomicznej z Sarcie jostowych, na Kakach, Ławiasach, Klam-  
ka Szoblem, Wrzeciazem i Chaorkiem relarnemi, w tej Chien dwa-  
ci na Północ jedno na pół otwierające się na Kakach, Ławia-  
sach, Szufryglach relarnych, drugie zaś nieotwierające się, Peci o-  
grzewalny z cęty murowany dwi Szby ogrzewający, Powata Wal-  
kowa Sling lepiona, Podstoga z Sarcie, z lewej Drzwi do Alhina  
podwojne z Sarcie jostowych na Kakach, Ławiasach i Kach-  
kach relarnemi - Chien dwie, jedno na Północ drugie na  
Zachód na pół otwierające się na Kakach, Ławiasach relarnych

Bez Karkow

# Dalsze Opisanie Budynkow Dworskich na

bez Kuchnow i Sufrygłow, Łotoga i Łowata iak w pićworskej  
Izbie. — Ściany tak w Alhiru iako y w Kierwerskej Izbie Glinę  
kuchnie, wyścatterzy z łey Stancyi po łwoy Stronie kuchnia work-  
nych Arkadach, z łeytu murowane, na kłorey kłomin z łeytu murowany  
az nad Dach wyprawadrony, z łey kuchni potewey łey Drzwi i Łe-  
cie jottoweych na Biegunach drewnianych z Ławiarthę Drewnianą  
do Izby kłeladney czepli Biekarni, w łey Okno dwoie pa jottow z łey-  
bek drobnych, z kłorych byłho iedno Łowata oknoiera w łey na Sta-  
ncyi: Ławiarthę relarnych — Peci Biekarski z Potdurem na  
przeć relarnym z łeytu murowany Łowata Glinę wathowana z  
Łey Drzwi do Szpićwarski z Łeci jottoweych na Biegunach Dre-  
wnianych z Kłobem i Wrsciazem relarnym, w łey Okno iedno na  
Łachod smatych łeybek, niećwioraiące w łey rewnatni kłabę dre-  
wnianą opatrzonę. Łowata Glinę wathowana iako łey i Ściany kł-  
niez. Wychoďaz z Biekarni w kuchnię Okno na jottow iedno z  
drobnych łeybek, z łey Drzwi do Sieni z Łeci jottoweych na  
Biegunach drewnianych w kłorey Schody na Gore z Dwiercerkami  
z Łeci jottoweych na Biegunach Drewnianych. Łey wychoďaz  
po łwoy Stronie Drzwi na Łey z Łeci jottoweych na Bie-  
gach Drewnianych y z Ławiarthę Drewnianą.

№ 10. Loch W ziemi wykopany, Darnią z Wierchu przykryty Ściany  
z Ławiarthę kławatłow Drzewa, Kłeladane, Drzwi łabie na Biegunach  
Drewnianych z Kłobem Wrsciazem relarnym. Obok łeygo.

№ 11. Kurnik Na cztwerych Stupach Łebowych, pod Dachem Kłalincę  
krytym, Ściany wathowane, do kłorego Drzwicaki z Łeczerch jottoweych,  
na Biegunach Drewnianych z Kłobem i Wrsciazem relarnym.

№ 12. Szpićwarski z Drzewa jottowego na Standarach i Podwalinach  
Łebowych, Dach łtomą Kłalincę pokryty, do kłorego wchoďaz Drzwi  
na Łakach, Ławiarthę, Łamkiem potekim, Kłobami i Wrsciazem  
do Łamykaniá relarnymi, w łey Ławiarthę w łey, w Stupy Łebowe  
Łylami wzornymi przepirzone, Łowata i Łotoga z Łeci łwonych  
Schod o pięć Stupach, na Gore na Łwycy iedno Okno z Dwiercerkami,  
Łeczerch jottoweych, na Biegunach drewnianych z Ła-  
wiarthę łabę z wyścatterzy z Szpićwarski po prawey Łey, Drzwi do  
kłomicki na Biegunach Drewnianych z Kłobem, Wrsciazem

Łotoga.

# Stawiska w Tuligtowach 2.

- Podłoga i Posada z Sarcie wzwyż na Szpilkerum.
- 5<sup>o</sup> Młocznia. Na Stupach Dębowych, Ściany Chrustem grodzone, gładką wyłożone, pod Dachem Stoma porzytym, w Sre Młocznii Wrota otwarte podwojnych z Sarcie wzwyż na Biegunach Drewnianych drogami do Łamykonia, od Wschodu furka z Sarcie jodtowych na Biegunach drewnianych, Skoblem Wreziarem, to jest nowo przedstawione o nowych Stawiskach i Kłobiasach - Obok tej -
- 6<sup>o</sup> Młocznia. Na Stupach Dębowych pod Dachem Stoma porzytym, Ściany z Chrustem grodzone rewnątrą Sinią obłożone. - Stary - Obok tej Stawiska na Sarcie jodtowych, na Biegunach Drewnianych, Drogi do Łamykonia pod Dachem Stoma porzytym. -
- 7<sup>o</sup> Stupa. Na Stupach Dębowych pod Dachem Stoma porzytym bez Ścian, w chodząc z Gumna na Driedzinie -
- 8<sup>o</sup> Drama. Na dwóch Stupach, Wrota podwojne z Sarcie jodtowych na Biegunach Drewnianych pod Dachem Szlamy porzytym na drogę do Łamykonia -
- 9<sup>o</sup> Obora. Stara w kształt na Stupach, Ściany Chrustem grodzone pod Dachem Starym Stoma porzytym, w Sre Doynek i dwa Kłobiasy na Lęborku i Owce. -
- 10<sup>o</sup> Stajnia. Na Stupach Dębowych Ściany z Chrustem grodzone pod Dachem Stoma porzytym, do Kłobiasy Drzewi z Sarcie jodtowych na Biegunach drewnianych z Skoblem i Wreziarem, stob iedon dary, dwa Kłobiasy, pomost przez pot Stajni z Dębowych Dylow. - Obok tej Wrota pod tym samym Dachem jako też i Stajnia na szubanku. Do Wrota są Wrota podwojne z Sarcie na Biegunach Drewnianych na drogę do Łamykonia, do Stajni jest dwa Kłobiasy Drzewi z Chrustem grodzone, w Sre stob ieden, Drabina.
- 11<sup>o</sup> Chlew. Na Stupach, Ściany z Chrustem grodzone, pod Dachem Stoma porzytym, stary rozwalający się, w którym przygrodek na Drob i Nierogacizne jest otwarte do Kłobiasy Ściany w Drzewi z Chrustem grodzone. -
- 12<sup>o</sup> Młyn. z Drewna Dębowego niętego budowany, Dach z Kłobiasach jodtowych Szlamy laskiem pokryty, w chodząc do tego są Drzewi podwojne z Sarcie jodtowych, na Kłobiasach, Kłobiasach, dwoma Szubryglami i Kłobiasach relesnemi; w Srodku Młyna jest Podłoga z Sarcie jodtowych niew porzyta, trzy Kłobiasy, Kłobiasy mające po dwa Kłobiasy, na których znajdują się perłica, Wreziaro, Drobne

# Dalsze Opisanie Budowli Dworskiej w Folwarku Suligłowa

relaxne w zupełnej swojej ilości; nad Kłosemi są trzy kładzie do nakrywania kamieni; gdzie trzy kłose i trzy Kłopynie w dobrym stanie znajdują się, po lewej ręce w ścianie są drzwi do Sęby mieszkalnej z Sarciami jodłowymi, na Kłakach, Lawiasach relakcyjnych. Okno jedno, w którym wybitych Sęb 5, w Alkierzu Okno jedno, kamień i legty murowany, z Sęb Sęby wyszczepionej i w Roga komora, do której drzwi jodłowe, na Kłakach, Lawiasach, Kłobem i Wnieciem relakcyjnym do tamowania, Szwata i Sarcia jodłowych Okna Sarciami rabite. Doctog: raz tak w Sębach i w Alkierzu; komora żadnej niema. Wychoząc na Sęb Alkierzy, drzwi z Sarciami jodłowymi na Kłakach, Lawiasach Kłamke; i Kłopynie do tamowania, relaxne. —

13<sup>o</sup> Chatupa na Sębk na ścianie pogorzatej kamery wybudowana na Sębach Dębowych, Szwaty i Kłobem grodzona i na wyłepione, pod Dachem Szwaty poszytym, do której wychoząc są drzwi do Sionek i Deszczek na Biegunach Drewnianych, postępując dalej, drzwi do Sęby Sębkowej, z Sarciami na Kłakach, Lawiasach, w Sęb Okien dwie i drobnych Sębek, Sęb Piekarskiej i legty murowany, nad którym Dółce i legty na piece drewnianym, Szwata, i Sarcia, z Sęb drzwi do komory z Sarciami na Biegunach Drewnianych i Kłobem, Wnieciem relakcyjnym, Okno jedno z Sębk drobnych - Szwata i Sarcia.

Grunt do Kłobem

Grunta do kontrawersyi do Wotostkowa bedace.

		Morgi.	Skzmi.
1.	Pole Goteb szczyzna zwane	21.	
2.	Pole pod Gura Skorupicz) zwane	7.	700.
3.	Gura Skorupicz) zwane Pole	29.	1200.
4.	Gura Romanowska zwane	37.	800.
5.	Gura Baranowska zwana pod Spalenictym	42.	
<u>Ogolem</u>		137.	1200.

Opisanie Lanas. Dworku

# Opisanie Łanow Dworskich.

	Łany	Cennie
Ła Pastorskim Promadkiem między Wólą Białą i Arczą Wierznią Łagrodą Pariską.	4.	1520.
Przy Polu Antoniego Staj z Pariskim Pole Pariskim	1.	815.
Przy Polu Wasyła Kwisza	19.	408.
Pole Dąbrowa między Granicą Jwierdey Łarycyer	6.	99.
Przy Polku Swanichim Pole	"	550.
Przy Swanie Ktaku	"	630.
Przy Arzaku Swanichim	9.	364.
Mo. Mo. Mo. Mo. Mo.	9.	170.
Przy Stefanie Easternaku	26.	515.
Mo. Mo. W Drugim Kawatku	9.	36.
Przy Michale Paulidric	4.	15.
Przy Piotru Dybaera	"	1040.
Przy Wasyłu Staj	5.	430.
Mo. Mo. Mo. Mo. Mo.	7.	320.
Przy Swanie Wesotowffim	"	1581.
Przy Polu Swana Dmytrocyrynego do Arzdy	4.	945.
Swana Podgur nego Łarycyer	"	455.
Arzaka Dacia za Kszakami Łarycyer	3.	316.
Mo. Mo. Mo. za Kszakami drugimi	29.	992.
Sendrucha Dacia z Łarycyer	"	1188.
Swana Zaprana	6.	960.
Letra Nydry z Sulejstow	"	799.
Swana Nydry z Łarycyer	2.	799.
Arzaka.. Easternaka Mo.	"	1532.
Swan Podgur nego Mo.	"	1533.
Ła Jura Paisrcyryng	2.	630.
Ła Pastorskim Promadkiem w Sulejsto wólę Kto Stacha Melanowskiego Łagrodę	6.	404.
Pole Stawisko swane	22.	488.
Pole Barania Jura z swane	2.	475.
Mo. Przedatki swane.	7.	608.
Mo. Antoniego Markiewiczera do Arzdy należąca	3.	5.
Pole ragumienki swane przy Łacie Bie gan'skiego Swana	7.	1556.
Mo. Przy Łacie Wajtha Kowirynego	1.	468.
Mo. Przy Łacie Walkar Czerwinskiego	2.	1000.
Pole Pariskie Bukowin swane	23.	1040.
Mo. Przedatki swane przy Łacie Swana Pa Łoka	"	920.



Dalsze Opisanie Łanow Dworskich w Sotwacku Suligłowskim

	Morgi	Arnie
Mo Mo przy Łolu Wólka Berwinickiego	6	257
„ Detto Detto przy Łole Wólka Wonińskiego	2	204
„ Pole koto Łelha karpny w Łaryerze Łagumienki zwane	1	1447
„ Pole Gniem zwane	5	694
„ Mo Mo	9	733
„ Łole Pańskie za Gura Pańszczyca	269	1043
„ Detto Turcyja zwane	„	1042
„ Łole Łokotów zwane między brzakiemi Turcyji		
„ Łolem wielka niwa zwany m	3	1543
„ Detto Detto	8	137
„ Detto za Pasłwiskiem Gromadzkiem	„	900
„ Pole wielka niwa zwane koto Stręcha Dany	„	357
„ Detto przy Łolu Łacha Bohuckiego	4	656
„ Detto koto Drogi idący do Ława	8	707
„ Pole Wsici zwane	20	194
„ Detto Łeżeznoka zwane	13	1471
„ Detto przy Łolu Stręcha Dany	2	899
„ Pole Wyrocznia zwane przy Swanie Łomano- wym z Łańskiem	34	1118
„ Detto przy Łitwie Dyrhadu	16	1416
„ Łole Łtawiska zwane	2	418
„ Pole na Łpateniisku zwane od Granicy Wólki Łoskiej	„	1279
„ Detto przy Łachu Stręczyrzyum	„	520
„ Pole od Granicy Łajuniickiej pod Łogitą przy Łoruli	„	800
„ Detto pod Łiszczko zwane do Granicy Wólki Łowa przypieraizie	3	35
„ Pole Niwa pod Łmeriną zwane	43	828
„ Mo Łole Łaryzna zwane	16	1537
„ Pole Łłocz zwane pod Łwarnikami	16	525

Opisanie Łan Dworskich

„ Łaka na Łtawiskach	6	184
„ Detto Pańska przy Łolu Łarina Berwinickiego	5	100
„ Detto Łaka Łmetrowi zwana	1	800
„ Detto Łlawisko zwane Swanie Łieguniskun	9	1020
„ Łaka do Łrędy na Łtawiskach	„	557

Opisanie

# Opisanie Ogrodow Dworskich.

	Morgi	Łany.
Ogrod w Tuligtowach jako Audy. ....		936
„Ditto przy Dworze .....		1200.
„Ditto za Stajnią .....	1	772.
„Ditto za Dworem .....		80.
„Paszowisk za Droga i Dworem .....	5	190.

## Opisanie Powinności Poddanych.

Kmiecic. Lima i latem po dni trzy w Sydnien robie Płu-  
gami swoimi Perwona, kamiaz jeden Pola w Srezy  
Lasek Srezi, w latku Lasek ornawacie, a Laska  
w sobie miec powinna szesn trzy pędzi trzy, Orze  
powinni i do Sieby zbro wywieci y rozsiac jed-  
nymiel adnikiem, a drugim w turye maiz. Dolni  
wa, Plewienia y Wiezania, Wozenia zboru z Pala  
Siana y Inoju po dwie za dniem wywetaj. Do  
Mtocki y Kozienia pojedynko wychodzą Mtoce osie-  
mny po kopie jednej a Srezy po kopie i Inopow  
Srezyceci, Drowa z dalszych lasow po Srezi  
jedney jako las Kula, Chruscu Kozienego i Srezi  
z Bleszych ras lasow, po fur dwie za dniem i  
dem Panereryny porowiesc powinni na Kozodylah  
blisko jako les i dalsze iedra y wotug Stuz-  
nosci Panereryna im przytela bydz powinna. Orze  
Lubowe Wymtorenie Kboru, wychodzywszy na mlyn.  
ku i pretakub do Szpiklerza odnozra. Woz z Po-  
la Inopy na woz biore, po kopie dwie Inopow trzydzieci.  
Putrolnicy. byli Zagrodnicy także po dni trzy w Sydnien  
datem i Lima robie powinni, gdyby za za latko ury-  
temi bysi; tedy za dniem jeden latko dni dwa Pan-  
ereryny pierwszej zarabiają do Inny Roboty pojedyn-  
ko chodzą, mtoce, po tyle, co y Kmiecic.

Pragodny

Dwidniacy. Kima i latem po dni dwa, pierwej Samszery, rny w Sydrien' robia, liczytym latem gdy odrabiaia, tedy za dzien' jeden liczytym odrabiony po dni dwa pierwej onym pancerzyny potracca sie. -

Putragrodnicy. Robia po dni idnym; put w Sydrien' Samszery, na rok po dni 58. przedziest' Om robia, kupi stu Lt. Pol C. z. Panskiej przedy potwlek idon' lannij idon' konopny na jednodniowym, Gruncie siedzący przedy potowe sechy powinności odrabiaia na szlichtę Sepikle, na panskiego. - Do kandege Butseltha, czyli za powinności, czyli za Peniadze robia. Złota po Jaricy Altery biore, gdyby raz procz powinnych, Butselthow ro. bieli za Bieniadre natery onym od danego Lt. Pol 5. pięć. Od konopnego Lt. Pol 7. gorszy dziesięć, od zgrabnego Lt. Pol. dwa Groszy wsię ptaci. Wykre Shackois ust' powinności w Gracie Spusta Stawu obowienialkib ptacenia Stawowe lat. ze i dylami po bliskosci chodzie powinni. - Wzryscy w Sre. gotnawci pod dani Daniny w szlichte, iako w deniach opisane w Gracie przy rozoytym Serwiennym oddawai powinni, iako Ser. Sre. ki z przedywa Panskiego przawy obowiazani, i gdyby in' sta. lura nieoddawali Danin, ani przedy Shluk, tedy za Ser. Groszy Omnawcie, za kaptona Groszy dwanaście, za kure Groszy Om, za Jacie Szlag idon, za Szlukie Lt idon, Ptaca, kure Spasne od kardy krowy dozny podlug kuryzi o Sre. tym Jacie po kure jednej biore, iako tez y przedylna Dru. zycina od Pnia Przecot po Lt. idnym, a od krowy wnych po Groszy 15 daci. - Pola nasemnego od idnego zamiaru po Lt. 4. ptacie powinni, zamiar raz kadowy ma w sobie szach trzy Szum. wych i trzy pięćciowych, sztagow' omnawcie i rozobow' dziesięć cal. ki raz od Szuki iako wny po Lt. idnym, gorszy omnawnych Mięvraach podlug Jaricy ptaca. - Wzryscy raz poddani i pod kandege numeru domu na warte rona, do cerkwi, Solwarbu, karcmy, gdzie kolerich potrzeba bedzie koleriz podlug naywyzszego Patentu wycho. dzie powinni, procz tego powinna karda Promada u swoicy Mi. po dawch karpodanow na rona warte wywytai. Od Godziny 6 1/2 Wzryscy do Godziny 6 1/2 kano. - Dzięwęciny przedylny radny niedla do lecz kardy koddany bez Szepczy ptai acz kowego czyli pniego od kandege Pnia Przecot, po groszy 15. -

~~Spiesznie daci kardy koddany od krowy dozny po 1 kure od innego raz Pydta, niedla, ani ptacz~~

Lasiewy pro fundo Instructo.

Lyba oimego korey dwudziestu dziewięć Jaray dziesięć narai.  
 Prenicy osimey korey dwadziecia, Altery, Jaray dwadziecia pięć.  
 Senermienia korey Alterdziewięć.  
 Owoa korey siedmiu dziesięć sześć Jaray Om.  
 Streciki korey czternaście.  
 Siemienia konopnego korey dwa.  
 Grochu korey dwa.

	Kora	Jaray
	99	19.
	24.	25.
	40.	"
	70.	" 8.
	14.	"
	2.	"
	2.	"

No. 6000

Osiadeci  
Wsi  
Suligtow.

ofiarowy.

Pawłacy 2na	Rowna	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz
Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz	Łowicz

Scholarcy

Dni 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

Wsi Suligtow  
Przebieg

1.	Antoni	Hrynarski	2.	78	"	"	"	18	1/2	1/2	2 1/2	4 1/2	"	9	"	"
2.	Piotr	Swanicki	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
3.	Mikolaj	Hawrysiow	"	104	"	"	"	18	1/2	1/2	2 1/2	4 1/2	"	9	"	"
4.	Anton	Hawrysiow	"	104	"	"	"	18	1/2	1/2	2 1/2	4 1/2	"	9	"	"
5.	Sienko	Dmitryszyn	"	52	"	"	"	18	1/2	1/2	2 1/2	4 1/2	"	9	"	"
6.	Jedrich	Swania	"	52	"	"	1.	6.	1.	1.	5.	9.	1.	6.	"	"
7.	Sienko	Dobrzeńscy	2.	156	"	"	1.	6.	1.	1.	5.	9.	1.	6.	"	"
8.	Stefan	Luk.	2.	136	"	"	1.	6.	1.	1.	5.	9.	1.	6.	"	"
9.	Swan	Maczyn.	2.	104	"	"	"	18	1/2	1/2	2 1/2	6.	"	9	"	"
<u>9. Zagrodnicy</u>																
10.	Sienko	Grapan.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
11.	Swan	Grapan.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
12.	Petro	Hydra.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
13.	Wawyl	Hawrysiow	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
14.	Swan	Swanicki	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
15.	Jedrich	Luk.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
16.	Pacho	Swanicki	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
17.	Petro	Hawrysiow	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
18.	Siergiej	Dieguński	"	52	"	"	"	9.	"	"	1.	3.	"	6.	"	"
19.	Pacho	Blachni	deiny	52	"	"	"	9.	"	"	1.	3.	"	6.	"	"
20.	Swan	Tracz.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
21.	Mikolaj	Tracz.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
22.	Swan	Pasternak.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
23.	Ignacy	Senochi	"	58	"	"	6.	"	"	"	2.	6.	"	"	1	Tracz
24.	Josef	Dogorelec.	"	104	"	"	2.	9.	"	"	1.	3.	"	6.	"	"
25.	Janek	Dogorelec.	"	78	"	"	"	9.	"	"	1.	3.	"	6.	"	"
26.	Ignacy	Bieganowski	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
27.	Pelko	Stowa.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
28.	Pawel	Kowczyn.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
29.	Matury	Palak.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
30.	Wawyl	Muchow.	"	156	"	"	"	18	"	"	2.	6.	1.	"	"	"
31.	Swan	Hurkowi	"	104	"	"	"	12.	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
32.	Swan	Dobrzeński	"	104	"	"	"	12	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
33.	Maccho	Dobrzeński	"	43	"	"	4.	"	"	"	1.	4.	"	1.	"	Tracz

Wsi Suligtow 4683403. 28. 6. 5 1/2 5 1/2 68 175 28. 3. 2. 1.

102 Borodkowsky.

Dalsza Osiedla  
 Solwarka Wsi  
 Suliglow.

Dzielnice	Dzielnice		Dzielnice		Dzielnice			Dzielnice		Dzielnice
	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni		

		Dzielnice	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni	Pracowni		
	Translatas	108.3403		28.	6.	5 1/2	5 1/2	68 1/2	175	28.	3.	2.	1.
34.	Martin Kott.	104		12		1.	4.	1.					
35.	Jerho Martyniec	104		12		1.	4.	1.					
36.	Jozef Linca	104		12		1.	4.	1.					
37.	Jedrucho Serreckic	43		4.		1.	4.						Skary
38.	Jadko Dieganicki	52		12		1.	4.	1.					
39.	Ignacy Berwinski	43		4.		1.	4.						Skary
40.	Kario Berwinski	43		4.		1.	4.						Skary
41.	Waryl Palak	104		12		1.	4.	1.					
42.	Jadko Sollys	52		6.		1/2	2.	1.					
43.	French Stachur	52		6.		1/2	2.	1.					
44.	Stefan Romanow	52		6.		1/2	2.	1.					

Chatupnicy  
z Ogrodami.

45.	Stach - Gowa	29						1.					
46.	Jedrucho Swanowski	29						1.					

Wies Zarzyce  
kmieci.

1.	Waryl Sollys	2.	78		1.	6.	1.	2.	4.	9.	1.	6.	
2.	Swan Depa	2.	78		24.	1/2	1.	2.	4 1/2	1.			
3.	Stefan Semondas		78		1.	6.	1.	2.	4.	9.	1.	6.	
4.	Swan Dai	2.	78		18.	1/2	1 1/2	3.	9.	1.	6.		
5.	Andrzej Dai	2.	78 104				1.	2.	4.	9.	1.	6.	
6.	Jurho Dorudnianczyk		104		18	1/2	1.	2.	4 1/2	1.			
7.	Jerho Podgarny		104		18	1/2	1.	2.	4 1/2	1.			
8.	Kasper Krynczyzyn	2.	52		18	1/2	1.	2.	4 1/2	1.			

Zagrodnicy.

9.	Jurho Sydra		104		1.			2.	8.	1.			
10.	Michaiko Karpa		104		1.			2.	8.	1.			
11.	Mikotai Senio		52		15.			1.	4.		6.		
12.	Janat Hurkowy	52		15				1.	4.		6.		
13.	Swan Sollys		104		1.			2.	8.	1.			
14.	Marko Zuk		104		1.			2.	8.	1.			
15.	Andrzej Osypian		104		1.			2.	8.	1.			

	Latus	822.5228		54.	12.	11.	17	113	313	54.	3.	5	1.
--	-------	----------	--	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	---	----

№ 203. Дворцовый.

Дальша Осиаотои  
Уси Тулигтов  
Сум Атинергис.

Январь

Дансыя носна		Агнсе		Даныя			Гнебна		Добна		Адвотыа	
Агиле	Девре	Агиле	Девре	Агиле	Девре	Агиле	Девре	Агиле	Девре	Агиле	Девре	Агиле
Дни	№	Дни	№	Дни	№	Дни	№	Дни	№	Дни	№	Дни

Транслатас

16.	Арыако	"	Депиак.	"	"	104	"	"	1.	"	"	2.	8.	1.	"	"	"
17.	Иван	"	Агдра	"	"	104	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
18.	Сетко	"	Рохарз.	"	"	104	"	"	1.	"	"	2.	8.	1.	"	"	"
19.	По Сетку	"	Траца Руха.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
20.	Михота	"	Дай	"	"	78	"	"	1.	"	"	2.	8.	1.	"	"	"
21.	По Антона	"	Зуку Руха	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
22.	Сачко	"	Топы.	"	"	78	"	"	1.	"	"	2.	8.	1.	"	"	"
23.	Анат	"	Бастенак	"	"	78	"	"	1.	"	"	2.	8.	1.	"	"	"
24.	Сетко	"	Долански	"	"	104	"	"	1.	"	"	2.	8.	1.	"	"	"
25.	Иван	"	Сурны	Сурны	"	78	"	"	1.	"	"	2.	8.	1.	"	"	"
26.	Удова	"	Увоторка.	"	"	78	"	"	1.	"	"	2.	8.	1.	"	"	"
27.	По Степане	"	Карпи Руха	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
28.	По Иване	"	Карпи Делло.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
29.	По Марылу	"	Пастернак	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
30.	Сачко	"	Сотыс	"	"	104	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
31.	Окса	"	Агдра	"	"	78	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
32.	Михато	"	Иванов	"	"	104	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
33.	По Марылу	"	Ивановырыны Руха	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
34.	Арыако	"	Увотавоски	"	"	78	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
35.	Иван	"	Аварытов.	"	"	78	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
36.	Мло	"	Това Руха	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
37.	По Иване	"	Рохарз Делло	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
38.	По Михотавы	"	Давыре М.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
39.	Аварыто	"	Сучка	"	"	43	"	"	4.	"	"	1.	4.	"	"	1.	Тхары
40.	Сачко	"	Сотыс	"	"	52	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
41.	Арыако	"	Сулуга Иванов.	"	"	78	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
42.	Иван	"	Увотелухи	"	"	52	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
43.	Уалко	"	Увотински.	"	"	30	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
44.	Сетко	"	Депя.	"	"	78	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
45.	Иван	"	Окто	"	"	30	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
46.	Иван	"	Кравце	"	"	90	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"
47.	Дмитро	"	Сулуга.	"	"	104	"	"	15	"	"	1.	4.	1.	"	"	"

Латас

832.6973	"	"	73.	12.	11	17	144	47	63	6	1.
----------	---	---	-----	-----	----	----	-----	----	----	---	----

Wł. Kordecki

Dalsza Osiedlona  
Wsi Tutytow.  
Cum Allinentijs.

Gansoy rca	Czynsz		Domy			Przedp.	Półmo.	15 Kasztacya.
	Rocknie	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane			
Całk.	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	
Dnie	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	Przebiegane	

48.	Jan	Durka.	8126975	73	12	11	17	144	127	76	3	6	1
49.	Jan	Sakutow.	52	7 1/2			1/2	2		6			
50.	Jan	Sakutow.	52	7 1/2			1/2	2		6			
51.	Jan	Sakutow.	52	15			1	4	1				
52.	Jan	Dai	52	15			1	4	1				
53.	Jan	Wpisany											
54.	Jan	Wasył " Karpa.	40	4			1	4		1			1

Chatownicy  
bez Ogrodow.

55.	Jan	Wpisany	12							1			
56.	Jan	Wpisany											
57.	Jan	Wpisany	12							1			
58.	Jan	Wpisany	52	15			1	4	1				

Wsi Kruleni  
Kmiecic

1.	Jan	Symata.	2. 150	1	6	1	2	4	9	1	6		
2.	Jan	Kott.	2. 78	18	1/2	1	2	4 1/2		9			
3.	Jan	Kott.	2. 78	18	1/2	1	2	4 1/2		9			
4.	Jan	Dai	2. 156	1	6	1	2	4	9	1	6		
5.	Jan	Crappan.	2. 156	1	6	1	2	4	9	1	6		
6.	Jan	Dai	2. 156	1	6	1	2	4	9	1	6		
7.	Jan	Klisy.	2. 156	1	6	1	2	4	9	1	6		
8.	Jan	Sedeczkow.	2. 156	1	6	1	2	4	9	1	6		
9.	Jan	Sedeczkow.	2. 78	18	1/2	1	2	4 1/2		9			
10.	Jan	Sedeczkow.	2. 78	18	1/2	1	2	4 1/2		9			
11.	Jan	Swanucha.	" " 104	24	1/2	1	2	4 1/2		1			
12.	Jan	Kwici.	" " 156	24	1/2	1	2	4 1/2	1				

Lagrodnicy.

13.	Jan	Sedeczkow.	2. 78	9			1	3		6			
14.	Jan	Sernecki.	" " 78	9			1	3		6			
15.	Jan	Kurkowy.	" " 104	12			1/2	4		8			

Satus	1076904	91	18	20	35	188	548	96	11	7	1
-------	---------	----	----	----	----	-----	-----	----	----	---	---

No. Bractawny

Dalsza Osiedla  
Wsi Suliglow  
kon Alincentyjs.

Dziury 2 na Poznia	Czynsze		Dziury		Dziury obscie Dziury	Dziury obscie Dziury	Dziury obscie Dziury	Dziury obscie Dziury	Dziury obscie Dziury
	Prace	Prace	Prace	Prace					

No.	Imię	Nazwisko	Dziury	Prace		Dziury		Dziury		Dziury	Dziury	Dziury	Dziury		
				Prace	Prace	Prace	Prace	Prace	Prace						
	Translaty		19/6/1010			91	18	20	35	188	548	98	11	7	1
16	Stach	Glosch	52			6			1/2	2		4			
17	Kuba	Walczak	78			9			1	3		6			
18	Matory	Kluz	52			9			1	3		6			
19	Stefan	Arnyczek	104			12			1	4		6			
20	Nacha	Duszkowa	52			6			1/2	2		6			
21	Stefan	Kozula	78			9			1	3		6			
22	Mikolaj	Kozula	78			9			1	3		6			
23	Staw	Sacrata	104			12			2	6		1			
24	Mieszko	Orfen	156			18			2	6		1			
25	Wawrzyn	Apran	78			12			1/2	4		8			
26	Manuscha	Swarska	52			6			1/2	2		4			
27	Janek	Orfen	58			6			2	6		1	1		Staw
28	Jach	Swarska	78			12			1	4		9			
29	Henryk	Pokuch	104			12			1	4		1			
30	Wdowa	Pokucha	78			9			1/2	3		9			
31	Stefan	Apran	104			12			1	4		1			
32	Bitary	Dynys	43			4			1	4		1			Staw
33	Wojtek	Kott	78			4	12		1	4		1			
34	Henryk	Seniara	104			12			1	4		1			
35	Jach	Denys	43			4			1	4		1			Staw
36	Janek	Denys	104			12			1	4		1			
37	Szymon	Woniski	52			6			1/2	2		6			
38	Wdowa	Reasmiryska	52			6			1/2	2		6			
39	Marcin	Denys	43			4			1	4		1			Staw
40	Andrzej	Martyniec	52			12			1	4		1			
41	Piotr	Swanow	52			6			1/2	2		6			
42	Michal	Nerybecki	52			6			1/2	2		6			
43	Andrzej	Walczak	52			6			1/2	2		6			
<u>Chaturnicy</u>															
44	Getko	Martyniec	20									6			
45	Ilko	Martyniec	6												
46	Wdowa	Setrowa	12												
<u>Wies Bialski</u>															
1	Janek	Ktak	156			1	18	1	2	3	16	1	6		

Latus 19/6/1010 118 27 21 37 27 60 117 9 11 2



№. Корсаковъ

Делъца Ордънъ  
 Въ Тулъгъ  
 Амъ Аттенътъ

Пансръ и Ревнъ	Купнъ		Даннъ			Пансръ	Пансръ	Пансръ
	Лъгъ	Пансръ	Пансръ	Пансръ	Пансръ			
Дни	Пансръ	Пансръ	Пансръ	Пансръ	Пансръ	Пансръ	Пансръ	Пансръ

2.	Тымко	Нолъ	1976/1978	118	27	21	37	27	66	117	9	11	2
3.	Арышко	Новолов	"	52	"	"	15	"	1	4	"	6	"
4.	Васыл	Дмитрысын	"	104	"	"	1	"	2	8	1	"	"
5.	Иван	Стыч	"	104	"	"	1	"	2	8	1	"	"
6.	Тымко	Иванъски	"	104	"	"	1	"	2	8	1	"	"
7.	Стефан	Иванъски	"	78	"	"	1	"	2	8	1	"	"
8.	Михал	Краснъ	"	104	"	"	1	"	2	8	1	"	"
9.	Иван	Депан	"	104	"	"	1	"	2	8	1	"	"
10.	Маико	Шлачки	"	78	"	"	1	"	2	8	1	"	"

Огородники

11.	Васыл	Иван	"	52	"	"	12	"	1	4	1	"	"
12.	Стефан	Роман	"	78	"	"	12	"	1	4	1	"	"
13.	Васыл	Дарлемак	"	78	"	"	12	"	1	4	1	"	"
14.	Данко	Дербауз	"	78	"	"	12	"	1	4	1	"	"
15.	Селко	Дарлемак	"	43	"	"	4	"	1	4	"	1	"
16.	Иван	Романов	"	52	"	"	12	"	1	4	1	"	"
17.	Иван	Дмитрысын	"	78	"	"	12	"	1	4	1	"	"
18.	По Марыя	Дроздъ	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
19.	По Милъ	Каврастовъ	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"

Чотупники

20.	Торъ	Олесак	"	29	"	"	"	"	"	1	"	"	"
-----	------	--------	---	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Мисъ Новорелка

1.	Онуфр	Боханык	"	104	"	"	18	"	4	6	2	"	"
2.	Сенергъ	Ларуерка	"	104	"	"	18	"	4	6	2	"	"
3.	Данко	Малий	"	104	"	"	18	"	4	6	2	"	"
4.	Анат	Вейотски	"	104	"	"	18	"	4	6	2	"	"
5.	Селко	Петачаты	"	104	"	"	18	"	4	6	2	"	"
6.	Михал	Морет	"	52	"	"	9	"	2	3	1	"	"
7.	Иван	Сартым	"	104	"	"	18	"	4	6	2	"	"
8.	Иван	Иван	"	104	"	"	18	"	4	6	2	"	"
9.	Арышко	Лоботны	"	"	"	"	20	"	"	"	"	"	"

Латус

"	1976/188	"	157	24	21	37	27	66	117	9	12	2
---	----------	---	-----	----	----	----	----	----	-----	---	----	---

No. 3072 d. 1000

Dakara Osiadzi  
 Wsi Suligtow.  
 Cam Allicentijer.

of 1000000000

Panary una Kornu	Cypare.		Daniny.		Sredia.	Stelno.
	Prave	Leigte	Prave	Leigte		

Prave Leigte Prave Leigte Prave Leigte Prave Leigte

	Prave	Leigte	Prave	Leigte	Prave	Leigte	Prave	Leigte	Prave	Leigte		
Translatas	197	188	157	24	21	27	270	498	14	9	12	2
10. Michal „ Luk.	52		9				2	3	1			
11. Swan „ Bahay.	104		18				4	6	2			
12. Wasylcha „ Walerka	30		9				2	3	1			
13. Tymko „ Brzez mar	52		9				2	3	1			
14. Michal „ Wesotoch	52		9				2	3	1			

Summa : 197 188 157 24 21 27 270 498 14 9 12 2

# Summaryusz Intryaty Accruey Dobr Tutigtow.

	St. Rep.	Ang.
Za Panszczyzny ligtey Dni 1976 Dzien kardy a kray carow 20. ....	658	"
Delto Reizych Dni 12478. Inu. Ma a Iny 10 .....	2079.	"
Czynsz z Gruntu .....	39	54
Za Gwi Szuk El. kardy Szuka a Anady 15 .....	5.	15.
Kaptonow Szuk 37 kardy a Anady 10 .....	6.	6.
Kur Szuk 282½ kardy a Iny 10 .....	47	5.
Say Szuk 816 kardy po pol In .....	6.	48.
Drzedz Szuk 154. Szuka a Iny 30 .....	77.	"
Autvelhoio 14 Wptkanie a In 2 .....	28.	"
Z Propinacyi z Mlyna .....	1480.	"

Summa - - 4397 8.

Per expresum Stoly Rynsk, Artoy Tysiac Szysla  
Dziesiadziesiat siedm, Groszy Cem.

Z leg odtraca sie na liprany Inu lowe

1. Szysli Arty Kontrybucyi " " " " " " " " " " " "	380	"
2. Numerowego " " " " " " " " " " " "	16.	"
3. Czynowego " " " " " " " " " " " "	206.	"
4. Woy Szosowego " " " " " " " " " " " "	262.	"
5. Drozowego " " " " " " " " " " " "	13.	"

Summa " 877.

Per Expresum St. Rynk. Cemset siedmdzie-  
siaz siedm zostaje czystego Dochodu - - - 3520 8.

Niniejszy Inwentarz Dobr Tutigtow przesi-  
mci sporzadzony na Mow Dnipropeteruji a JW.  
Jozefa Arabiego Lewickiego wydany pod pieciskiem  
Dnia 15 / IV 1815 r.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**